



TP-Rechnung

Release 4.3H/de

Dokument	Identifikation	1283427116 · 02.09.2010 13:31:56		Seite: 1
Rechnungs-steller	EAN-Nr.(B)	2011234567890	Biller AG · Abteilung Inkasso Tel: 061 956 99 00	
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billerweg 128 · 4414 Frenkendorf Fax: 061 956 99 10	
Leistungs-erbringer	EAN-Nr.(P)	7634567890111	Spital im Park · Abteilung Neurologie Tel: 061 956 99 00	
	ZSR-Nr.(P)	P123456	Spitalgasse 17b5 · 4000 Basel Fax: 061 956 99 10	
Patient	Name	Muster	EAN-Nr.	2034567890222
	Vorname	Peter		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304		
	Ort	Maienfeld		
	Geburtsdatum	28.02.1964		
	Geschlecht	M		
	Unfalldatum	27.08.2010		
	Unfall-Nr.	123456-6789		
	AHV-Nr.	756.2345.6789.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	123.45.678-012		
	Kanton	BS		
	Kopie	nein		
	Vergütungsart	TP	KoGu-Datum/-Nr.	08.06.2010 / 23_45.01
	Gesetz	UVG	Rechnungs-Datum/-Nr.	27.08.2010 / 2009_01:001
	Vertrags-Nr.	AZ-3.456	Mahn-Datum/-Nr.	
	Behandlung/Tage	28.07.2010 - 27.08.2010 / 31	Behandlungsgrund	Unfall
	Behandlungsart	stationär	Austrittsabteilung	S06
	Hospitalisierung	28.07.2010 13:31	Versicherungsklasse	allgemein
	Eintrittsart	Notfall	Eintrittsindikation	kantonal
	Aufnahmeart	normal	Spitalkostenbeitrag	ja
	Entlassungsart	verlegt		
	Betriebs-Nr./-Name	123-456.78	Arbeitgeber AG · R&D · Arbeitsplatz 3-5 · 4410 Liestal	
	Rolle/Ort	Arzt/Ärztin · Spital		
Zuweiser	EAN-Nr./ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau	
Diagnose	Contract;ICD	A1; Q75.0 · A1 Text; Dysostosis craniofacialis		
EAN-Liste	1/7634567890111 2/7634567890333			
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru...			

Datum	Tarif	Tarifziffer	Bezugsziffer	Si	St	Anzahl	TP AL/Preis	f AL	TPW AL	TP TL	f TL	TPW TL	A	V	P	M	Betrag
27.08.2010	806	1			1	1.00	4.7044		800.00				1	2	1	0	3763.52
Kraniotomie, Alter >17, ausgenommen nach Trauma																	
cost fraction=[80%]																	



Code	Satz	Betrag	MWSt
0	0.00	3763.52	0.00

MWSt-Nr.:	123456789
Währung:	CHF
IBAN:	

Anzahlung:	0.00
Mahngebühren:	

Gesamtbetrag:	3763.52
davon PFL:	3763.52
Fälliger Betrag:	3763.50



0100003763500>123456200001888888888888888885+ 010001628>

Facture TP

Release 4.3H/fr

Document	Identification	1283427142 · 02.09.2010 13:32:22		Page: 1
Auteur facture	N° EAN(B)	2011234567890	Biller AG · Abteilung Inkasso	
	N° RCC(B)	H121111	Billerweg 128 · 4414 Frenkendorf	
Four. de prestations	N° EAN(P)	7634567890111	Spital im Park · Abteilung Neurologie	
	N° RCC(P)	P123456	Spitalgasse 17b5 · 4000 Basel	
Patient	Nom	Muster	N° EAN	2034567890222
	Prénom	Peter		
	Rue	Musterstrasse 5		
	NPA	7304		
	Localité	Maienfeld		
	Date de naissance	28.02.1964		
	Sexe	H		
	Date de l'accident	27.08.2010		
	N° de sinistre	123456-6789		
	N° AVS	756.2345.6789.90		
	N° Cada	12345678901234567890		
	N° assuré	123.45.678-012		
	Canton	BS		
	Copie de facture	non		
	Type de remb.	TP		
	Loi	LAA		
	N° contrat	AZ-3.456		
	Traitement/Jours	28.07.2010 - 27.08.2010 / 31		
	Type traitement	en milieu hospitalier		
	Hospitalisation	28.07.2010 13:32		
	Type entrée	Urgence		
	Type admission	normale		
	Type sortie	transfert		
	N°/Nom entreprise	123-456.78	Arbeitgeber AG · R&D · Arbeitsplatz 3-5 · 4410 Liestal	
	Rôle/localité	Médecin · Hôpital		
Mandataire	N° EAN/N° RCC	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau	
Diagnostic	Contract;ICD	A1; Q75.0 · A1 Text; Dysostosis craniofacialis		
Liste EAN	1/7634567890111 2/7634567890333			
Commentaire	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru...			

Date	Tarif	Code	Code réf.	Sé	Cô	Quantité	Pt PM/Prix	f PM	VPt PM	Pt PT	f PT	VPt PT	E	R	P	M	Montant
27.08.2010	806	1			1	1.00	4.7044		800.00				1	2	1	0	3763.52
Craniotomie, >17 ans, excepté pour traumatisme																	
cost fraction=[80%]																	



Code	Taux	Montant	TVA
0	0.00	3763.52	0.00

N° TVA:	123456789
Monnaie:	CHF
IBAN:	

Acompte:	0.00
Indemnité de rappel:	

Montant total:	3763.52
dont pr. obl.:	3763.52

Montant dû: 3763.50



0100003763500>12345620000188888888888888885+ 010001628>

Documento	Identificazione	1283427156 · 02.09.2010 13:32:36		Pagina: 1
Fatturante	N. EAN(B)	2011234567890	Biller AG · Abteilung Inkasso	
	N. RCC(B)	H121111	Billerweg 128 · 4414 Frenkendorf	
Prestatario	N. EAN(P)	7634567890111	Spital im Park · Abteilung Neurologie	
	N. RCC(P)	P123456	Spitalgasse 17b5 · 4000 Basel	
Paziente	Cognome	Muster	N. EAN	2034567890222
	Nome	Peter		
	Via	Musterstrasse 5		
	NPA	7304		
	Località	Maienfeld		
	Data di nascita	28.02.1964		
	Sesso	M		
	Data dell'infortunio	27.08.2010		
	N. d'infortunio	123456-6789		
	N. AVS	756.2345.6789.90		
	N. VEKA	12345678901234567890		
	N. assicurato	123.45.678-012		
	Cantone	BS		
	Copia fattura	no		
	Tipo di rimb.	TP		
	Legge	LAINF		
	N. contratto	AZ-3.456		
	Trattamento/Giorni	28.07.2010 - 27.08.2010 / 31		
	Tipo di trattamento	degente		
	Ricovero	28.07.2010 13:32		
	Tipo di ammissione	Urgenza		
	Tipo di ricovero	normale		
	Tipo di dimissione	trasferito		
	N./Nome impresa	123-456.78	Arbeitgeber AG · R&D · Arbeitsplatz 3-5 · 4410 Liestal	
	Ruolo/località	Medico · Ospedale		
Committente	N. EAN/N. RCC	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau	
Diagnosi	Contract;ICD	A1; Q75.0 · A1 Text; Dysostosis craniofacialis		
Elenco EAN	1/7634567890111 2/7634567890333			
Osservazioni	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru...			

Data	Tariffa	Cod. tariffa	Codice rif.	Se La	Quantità	Pt PM/Costo	f PM	VPt PM	Pt PT	f PT	VPt PT	E	R	P	M	Importo
27.08.2010	806	1			1	1.00	4.7044	800.00				1	2	1	0	3763.52
Craniotomie, >17 ans, excepté pour traumatisme																
cost fraction=[80%]																



Codice Tasso	Importo	IVA
0	0.00	3763.52
		0.00

N. IVA:	123456789
Valuta:	CHF
IBAN:	

Acconto:	0.00
Spese di richiamo:	

Importo totale:	3763.52
di cui pr. obbl.:	3763.52

Importo dovuto: 3763.50



0100003763500>1234562000018888888888888885+ 010001628>